

THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, 30th April 1957.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at eleven of the clock, the Temporary Speaker (THE HON. SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) in the Chair.

I.—SWEARING-IN OF MEMBERS.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) : The first item on the agenda to-day is "Swearing-in of Members". Practically all the Members have either sworn or affirmed their allegiance to the Constitution as required by law. There are only four more Members who have not done so and if they are present here they will make their oath or affirmation now, as otherwise, they will not be entitled to vote in the Speaker's election.

Sri N. K. Palanisamy was sworn in.

II.—ELECTION OF SPEAKER.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) : All the hon. Members present here have been sworn in.

I now proceed to the next item on the agenda, viz., "the election of the Speaker under Article 178 of the Constitution of India". Nominations for this office have already taken place. Under Rule 12 (4) of the Madras Assembly Rules, I have first to read out to the Assembly the names of the Members who have been duly nominated for the Speakership, together with those of their proposers and seconders. They are—

<i>Member nominated.</i>	<i>Proposer.</i>	<i>Seconders.</i>
Sri M. Jagannathan.	Sri K. Rama-chandran.	Sri M. Muni Reddi.
Dr. U. Krishna Rau.	Sri C. Subramaniam.	Sri C. R. Ramaswami.
Dr. U. Krishna Rau.	Sri M. Bhaktavatsalam.	Sri K. S. G. Haja Shereeff.

As more than one Member has been duly nominated, the Assembly will now proceed under sub-rules (4) to (7) of rule 12 of the Madras Assembly Rules to elect a Speaker by ballot. Two cubicles have been provided to enable hon. Members to record their votes.

I have directed the Secretary to call the Members according to the order in which their names appear in the alphabetical list. To keep order in the Assembly Chamber and to avoid suspicion

[Temporary Speaker

[30th April 1957

that canvassing is going on within the House, hon. Members are requested to remain in their places and go to the Secretary's seat as they are called.

As each Member approaches the Secretary's seat, he will be handed a ballot paper. After getting his ballot paper, each Member is requested to go into one of the cubicles, record his vote by placing a cross-mark against the name of the candidate he desires to vote for and after doing so, deposit his ballot paper in the ballot box provided for the purpose on the Secretary's table and return to his seat.

Hon. Members are also requested to avoid talking either before or after voting so that the secrecy of the ballot may be preserved.

I will also explain in Tamil the procedure to be followed.

சபாநாயகரின் இரு பக்கங்களிலும், இரண்டு சிறிய அறைகள் வைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. காரியதரிசியானவர் சட்டசபை அங்கத்தினர்கள் பட்டியலிலுள்ள வரிசைப்படி கணம் அங்கத்தினர்களை ஒவ்வொருவராக அழைப்பார். அப்படி அழைக்கப்பட்ட அங்கத்தினர், அவரது மேஜைக்கு அருகில் வந்தவுடன் அவருக்கு ஒரு ஓட்டு சீட்டு கொடுக்கப்படும். பிறகு எந்தச் சிறிய அறை அவரவருக்குச் சமீபத்தில் இருக்கிறதோ, அதற்குள் சென்று, வோட்டுச் சீட்டில் அச்சடிக்கப்பட்டிருக்கும் பெயர்களில், அவரவருக்கு விருப்பமான ஏதாவது ஒரு பெயருக்கு எதிரில், சந்தேகத்திற்கிடமில்லாமல் ஒரு பெருக்கல் குறி இடவேண்டும். பிறகு, அந்தச் சிறிய அறையிலேயே, யாருக்கு வோட்டு இடப்பட்டிருக்கிறதென்பது தெரியாமலிருக்கும்படி வோட்டுச் சீட்டை நன்றாக மடித்து எடுத்துக்கொண்டு வந்து, காரியதரிசியின் மேஜை மேலிருக்கும் வோட்டுப் பெட்டியில் போட்ட பிறகு அவரவர் இடத்தில் அமர்ந்து கொள்ளலாம்.

வோட்டெடுப்பு நடக்கும்பொழுது, காரியதரிசி கூப்பிடும்வரை, கணம் அங்கத்தினர்கள் அபேட்சகர்களின் சார்பில் சபையினுள்ளேயே ஆதரவு தேடப்படுகிறது என்ற சந்தேகம் சிறிதும் ஏற்படாமலிருப்பதற்காக, அவரவரடத்தில் உட்கார்ந்திருக்கவேண்டுமென்று கோரப்படுகிறார்கள்.

வோட்டளிக்கு முன்பும், வோட்டளித்த பிறகும், வோட்டளிப்பின் இரகசியம் காப்பாற்றப்படவேண்டும் என்பதையும் கணம் அங்கத்தினர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வர விரும்புகிறேன்.

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI: Sir, with your permission, may I raise a point of order? I wish to know whether the swearing-in of the hon. Member Sri N. R. Thiagarajan is in order. He swore in the name of Gandhiji, which is not provided for in the Constitution.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU): I called the hon. Member to my chamber and therein he has taken the oath again. Not only Sri N. R. Thiagarajan but also Sri T. V. Sannasi has not taken the oath, according to the Constitution. So I called them to-day to my chamber, and they have taken the oath, according to the Constitution, in my chamber just before 11 o'clock ^a.

Now I call upon the Secretary to call out the names of hon. Members.

^a See also Appendix on page 33 *infra*.

30th April 1957]

The Assistant Secretary then called out the names of the hon. Members in the alphabetical order and voting was proceeded with.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) : I propose to exercise my vote. I cannot leave the Chair and go into the cubicle. So, I request the House to permit me to mark my ballot paper from my seat. The secrecy of the ballot will, however, be maintained.

The Temporary Speaker then marked the ballot paper, which was deposited by the Secretary into the box in front of him.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) : Before I appoint the Tellers and the Secretary starts counting, I wish to know whether there are any Members who have not voted. If there are any, they may exercise their votes now.

No hon. Member came up.

TEMPORARY SPEAKER (SRI B. BHAKTHAVATSALU NAIDU) : The counting of the ballot papers will now commence. I appoint Sri P. G. Karuthiruman and Sri M. Kalyanasundaram as Tellers.

Votes were then counted, the Tellers approached the Chair and presented the figures, arrived at by the counting of votes, to the Temporary Speaker.

TEMPORARY SPEAKER : (SRI B. BHAKTAVATSALU NAIDU) : Dr. U. Krishna Rau has secured 148 votes and Sri M. Jagannathan has secured 44 votes. One vote is invalid.

I declare that Dr. U. Krishna Rau has been duly elected Speaker of this Assembly. (Applause.)

It only remains for me to tender to the Hon. Dr. U. Krishna Rau my sincere congratulations on his election, and I call upon him to occupy the Speaker's Chair. When the Hon. the Speaker goes to occupy the Chair, I request all hon. Members to stand up and resume their seats only after the Speaker has taken his seat. Now, I call upon the Leader of the House and Sri V. K. Ramaswami Mudaliyar to conduct Dr. U. Krishna Rau to the Chair.

Then the Hon. the Leader of the House and Sri V. K. Ramaswami Mudaliyar conducted Dr. U. Krishna Rau to the Chair. As the Temporary Speaker was vacating the Chair, he shook hands with Dr. U. Krishna Rao and wished him the best of luck.

DR. U. KRISHNA RAU : உங்களுள்ளோருக்கும் நன்றிகலந்த வணக்கம். நீங்கள் உட்கார்ந்தகொள்ளலாம்.

The Speaker then took his seat amidst cheers.

[30th April 1957]

III.—ELECTION OF DEPUTY SPEAKER.

MR. SPEAKER : I will now proceed to the next item on the agenda, viz., the election of the Deputy Speaker. Under sub-rule (4) of rule 13 of the Assembly Rules, I have first to read out to the Assembly the name of the person who has been duly proposed together with the names of his proposer and seconder. They are—

*Member nominated.**Proposer.**Secunder.*

Sri B. Bhaktha-	Sri M. Bhakta-	Sri C. Subramaniam.
vatsalu Naidu.	vatsalam.	

As only one candidate has been duly nominated, I declare that Sri B. Bhakthavatsalu Naidu has been duly elected Deputy Speaker of the Assembly. (Applause.)

IV.—CONGRATULATORY SPEECHES ON THE ELECTION OF SPEAKER AND DEPUTY SPEAKER

12-25 **SRI K. KAMARAJ.**—கனம் சபாநாயகர் அவர்களே! உங்களையும், p.m. உதவி சபாநாயகர் அவர்களையும் இந்தச் சபை இன்று தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறது. இந்தச் சபையின் கௌரவத்தையும், கண்ணியத்தையும் நீங்கள் நன்றாகப் பாதுகாப்பீர்கள் என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். உங்கள் இரண்டு பேருக்கும் நல்ல அருபவும் உண்டு. இந்தச் சபையை நல்ல முறையில் நடத்துவீர்கள். உங்களுக்கு முன்னால் பல பேர்கள் இந்தச் சபையை நல்லமுறையில் நடத்தியிருக்கிறார்கள். சபையின் கௌரவத்தையும், கண்ணியத்தையும் பாதுகாத்து வைத்திருக்கிறார்கள். அதே முறையில் சபையின் கௌரவத்தையும், கண்ணியத்தையும் பாதுகாக்கும் வகையில் நீங்கள் நடந்துகொள்ளும்போது, மனப்பூர்வமாக நாங்களும் உங்களுடன் ஒத்துழைப்போம். உங்களுடைய கடமையை நிறைவேற்றுவதில் எங்கள் அனைவரின் உதவியும் உங்களுக்கு உண்டு என்ற உறுதியை அளித்துக்கொண்டு உங்கள் இருவர்களையும் பாராட்டுகிறேன்.

* **SRI V. K. RAMASWAMI MUDALIYAR :** Mr. Speaker, as Leader of the Opposition, I join the Hon. the Chief Minister in felicitating you on your election as Speaker of this House. Sir, you must have been returned unopposed, had the Leader of the House only consulted us before, according to parliamentary traditions. 'Anyhow, we feel glad that you have been elected as Speaker of the House. Your revered father, Dr. Rama Rau, had been holding a very responsible and unique position as President of the Legislative Council and had rendered very good service. As the worthy son of your illustrious father, it is indeed fit and proper that you have been given this high, responsible position of conducting the proceedings of the House. It is a signal honour done to you for your very good work. You are well versed in parliamentary democracy and I am sure you will hold the scales even. You were the Mayor of the Corporation of Madras. You were also a Minister in charge of Industries, Labour and Co-operation and Transport in the Rajaji Ministry. You have done yeoman service and won the admiration of the public. You richly deserve this honour. The Speaker's post carries with it not only prestige, but also a very heavy responsibility. I am sure you will do your work very efficiently and impartially and to the satisfaction of all Members of this House. On behalf of my party and on

30th April 1957] [Sri V. K. Ramaswami Mudaliyar]

my own behalf, I offer you our sincere co-operation. I am sure you will discharge your duties quite efficiently. Once again, I congratulate you on this occasion and wish you every success. Thank you, Sir.

*SRI C. N. ANNADURAI : சட்டமன்றத் தலைவர் அவர்களே, துணைத்தலைவர் அவர்களே, தங்களுடைய கட்டளைக்கு அடங்கி நல்ல முறையில் தங்களுடன் ஒத்துழைத்து இந்தச் சபையில் கண்ணியத்தைக் காப்பாற்றுவதில் இந்தப் பகுதியில் அமர்ந்திருக்கிற எங்களுக்கு உண்மையில் நல்ல நம்பிக்கையும், இதிலே பிறருக்கு நம்பிக்கை ஏற்படச் செய்ய வேண்டுமென்ற உறுதிப்பாடும் இருப்பதை இந்த நேரத்தில் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

தங்களுடைய சிறந்த அறிவாற்றலை நான் மாணவனாய் இருந்த பருவத்திலும், அரசியல் நடவடிக்கைகளை கவனித்துப் பார்த்த காலத்திலும் இருந்தே நன்கு அறிந்திருக்கிறேன். தங்களைப்போன்ற நேர்மை உள்ளம் படைத்தவர்கள் போட்டியின்றியே சபைத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப் படுவதுதான் பொருத்தமானது. என்றாலும் ஜனநாயக அமைப்பிலே சில பல தவிர்க்கமுடியாத கடமைகளுக்கு உட்பட்டு போட்டி இருந்தது என்றும், அந்தப் போட்டியும் தங்கள் புகழை அதிகப்படுத்துவதாக முடிந்தது என்பதையும் அறிவோம்.

[பாராளுமன்ற நடவடிக்கைகளில் தங்களுடைய அறிவையும், ஆற்றலையும் நன்கு அறிந்திருக்கக் கூடிய எங்களுக்கு அதிலே அதிகமான அனுபவம் இல்லாததை தாங்கள் அறிந்து கொள்ளவேண்டுமென்று குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அரசியல் துறையில் தாங்கள் நல்ல அறிவாற்றல் பெற்றிருப்பதுபோலவே தாங்கள் ஈடுபட்டிருக்கிற மருத்துவத் துறையில் யார் யார் தங்களிடம் இளைத்து வருகிறார்களோ அவர்களுக்குப் பல மூட்டுகின்ற காரியத்தில் நீண்ட நாளாக ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். உடல் இளைத்தோருக்கு மருத்துவராக அவர்கள் பக்கத்தில் நின்று தாங்கள் பலம் ஊட்டுவதைப் போலவே அரசியலில் இளைத்தோருக்குப் பக்கத்திலும் தாங்கள் நின்று பலமூட்ட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

அரசியல் உலகத்தில், நம் நாட்டு ஜனநாயக ஆட்சியில் என்போன்றவர்களுக்கு இத்தகைய சட்டமன்றத்தில் அனுபவம் இல்லாதது மட்டுமல்ல. பொதுவாக பிற ஜனநாயக நாடுகளோடு, ஜனநாயக முறையில் செயல்படுகிற நம்முடைய நாட்டை ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது இது சிறு குழந்தைப் பருவத்தில்தான் உள்ளது என்பதை நாம் நன்றாக உணர்ந்திருக்கிறோம். இந்த நிலையில் நல்ல ஜனநாயகப் பண்புடன் வளர்ந்திருக்கும் தாங்கள், இந்தப் பக்கத்திலுள்ள எங்களில் சிலர் யாராவது சில சமயங்களில் கொஞ்சம் குறும்பாக, குழந்தைத்தனமாக நடந்து கொண்டாலும், தாய் போன்று எங்களை அன்புடன் அணைத்து, அதிகமாக அடிக்காமல், கருணையோடு சீராட்டி வளர்ப்பீர்கள் என்று உறுதியாக நம்புகின்றேன்.

நம்முடைய நாட்டைப் பொறுத்த வரையில் அரசியல் அனுபவம் உள்ளவர்கள், அரசியல் அனுபவம் இல்லாதவர்கள் என்ற இரண்டு வகை மட்டுமல்ல. இதைவே பச்சைத் தமிழில் சொன்னால் ஞானவான்கள், அஞ்ஞானம் நிரம்பியவர்கள் என்ற இரண்டு வகை மட்டும் அல்ல. ஞான சூன்யர்கள் இருப்பதாகவும் கருதப்பட்டு வருகிறது. எங்கள் போன்றவர்களை ஞான சூன்யர்கள் என்றால் கவலை இல்லை. ஞான சூன்யர்களைத் திருத்த முடியும். ஞானவான்களாகக் முடியும். ஆனால் அஞ்ஞானிகளை திருத்துவது என்பது மிகமிகக் கடினம்.

என்னைப் பொறுத்த வரையில், நாங்கள் சேர்ந்திருக்கிற இந்தப் பகுதியைப் பொறுத்த வரையில் அரசியல் அனுபவத்தையும், ஆற்றலையும் அதிகமாகப் பெற்று விட்டோம் என்று எடுத்துச் சொல்வதற்கு இல்லை. ஆனால் நம் நாட்டில் ஜனநாயகம் குழந்தைப் பருவத்தில் இருக்கும்போதே நாங்கள் அதிகமாகப் பயிற்சி பெறாமல் இருப்பது அதற்கு ஏற்ற காலத்தில்

[Sri C. N. Annadurai]

[30th April 1957]

யிற்சி பெறத் தவறிவிட்டது ஒன்றைத் தவிர பயிற்சி பெற முடியாதது என்பது அல்ல. பயிற்சி பெற்றால் எங்களுக்கு அந்த அறிவு கைகூடாது என்பதும் அல்ல என அரசியல் அநுபவம். பெற்ற தாங்கள் நிச்சயமாக நன்கு உணர்ந்திருப்பீர்கள். அரசியல் துறையில் குழந்தைகளாக எதிர்வரிசையில் உட்கார்ந்திருக்கும் நாங்கள் இந்தச் சபையில் நடவடிக்கைகளில் சட்ட வரம்புக்கு உட்பட்டே செயல்படுவோம் என்றாலும் குழந்தைத் தனமாக சில பல நேரங்களில் தவறுவதும் இயற்கை. அந்த நேரங்களில் தாங்கள் அன்பு கூர்ந்து தங்கள் கட்டளைகளை புன்சிரிப்போடு கலந்து, கருணையிலே குழைத்து உபயோகிப்பது எங்களை எல்லாம் நல்ல ஜனநாயக பண்புடையவர்களாக்கப் பயன்படும் என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

எதிர் கட்சியில் அமர்ந்திருக்கிற நாங்கள், ஆளும் கட்சி செய்கின்ற காரியங்கள் அத்தனையையும் எதிர்ப்போம் என்று அல்ல. ஆளும் கட்சிக்கும், எதிர் கட்சிக்கும் உள்ள உறவு, மாப்பிள்ளைக்கும், மாப்பிள்ளைத் தோழர்களுக்கும் உள்ள உறவுபோல இருக்க வேண்டுமென்று கருதிக் கொண்டிருப்பவர்கள் நாங்கள். சிற்சில நேரங்களில் மாப்பிள்ளை, தம் மூடைய தோழர்களின் குறும்புகளை வெறுப்பது போல ஆளும் கட்சியில் உள்ளவர்கள் எங்களைக் கருதக்கூடும். அப்படிப்பட்ட நேரத்தில், நாங்கள் மிகவும் சோர்ந்து போகாமல் இருக்க, தாங்கள் அருள் கூர்ந்து தங்களுடைய நியாயமான தீர்ப்புகளை வழங்கவேண்டுமென்று பணிவன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இந்த நேரத்தில் அரசியல் பெருந்தன்மை நம் நாட்டில் மிக மிக அவசியம் என்பதை நல்ல பெருந்தன்மை உடைய தகப்பனருக்குப் பிள்ளையாயும், நல்ல பெருந்தன்மையுள்ள தொழிலில் ஈடுபட்டவராயும், அரசியல் பெருந்தன்மையை நிலை நாட்டும் பதவிக்கு இன்று தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவராயும் உள்ள தாங்கள் அறிந்து இருப்பீர்கள்.

அரசியல் பெருந்தன்மை, கொடுத்து வாங்குவது ஒன்றே தவிர ஒரே வழியில் செல்கிற வியாபாரம் அல்ல என்று நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள். அப்படி அரசியல் பெருந்தன்மையை கொடுத்து வாங்கவேண்டுமென்ற கொள்கையைத்தான் நாங்கள் கவலையோடு போற்றி வைத்துக் கொண்டிருக்கிறோம். இருந்தும் சில பல நேரங்களில் தவறாக இழைக்க நேரிட்டால், அரசியல் அநுபவம் இல்லாதவர்கள் நாங்கள் என்பதைக் கருத்தில் கொண்டு, தவறுகளைத் திருத்தி நல்லாழிப்படுத்துகின்ற அதிகார பீடத்தில் அமர்ந்திருக்கிற தாங்கள் கொடுக்கும் ஆணைகளுக்கு உட்பட்டு நடப்போம் என்று சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

நாங்கள் எல்லாம் ஒரு விசித்திர அரசியல் கூட்டத்தினர் என்று நீங்கள் அறிவீர்கள்; இந்தச் சபையும் அறியும். நாங்கள் ஒரு விசித்திர அரசியல் கூட்டத்தினர் என்றால் எங்களைத் தோற்றுவித்ததும் நாட்டிலுள்ள ஒரு விசித்திர நிலைமையே என்பதை யாவரும் உணரவேண்டும். விசித்திரமான நிலைமைகள் விசித்திரமான கட்சிகளை ஏற்படுத்துகின்றன.

உண்மையிலேயே ஒரேவிதமான உடற்சூறு படைத்தவர்கள் சிற்சில வியாதிகளுக்கு உட்படுவதை நீங்கள் பார்த்திருப்பீர்கள். சிறந்த மருத்துவர் என்ற முறையில் அவர்களுடைய வியாதிக்கு மூலகாரணம் என்ன என்பதைப் பற்றியும் நீங்கள் ஆராய்ந்து சிகிச்சை செய்திருப்பீர்கள். வெளியே தோற்றுவித்த புறக் குறிகளை மாத்திரம் பார்த்து சிகிச்சை அளிக்கக்கூடாது என்பது தங்களுக்குத் தெரியாதது அல்ல. உங்களுடைய பேட்டையில் எத்தனையோ நோயாளிகள் இளைத்தவர்களாக உங்களிடம் வந்து திடகாத்திரர்களாகத் திரும்பி இருக்கிறார்கள். அவ்வாறு திரும்பிய பல பேர்களிடத்தில் இருந்து நான் அறிந்துள்ளபடி தாங்கள் முதலில் புறத்திலே தோற்றும் குறிகளைக் கண்டு, அக்குறிகளைத் தோற்றுவித்த மூலகாரணத்தை உணர்ந்து சிகிச்சை செய்யும் வழக்கத்தை இங்கும்

30th April 1957]

[Sri C. N. Annadurai]

கையாளவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். தாங்கள் படைத்துள்ள நல்ல ஜனநாயகக் கண்ணோட்டத்தோடு எங்களுடைய குறைபாடுகளையும் கவனிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

நம் நாட்டில் அரசியலில் மட்டும் அல்ல, ரெயில் வண்டிப் பிரயாணத்திலும் கூட யார் முதலில் வண்டியில் ஏறி இடம் பிடித்துக் கொள்கிறார்களோ அவர்கள் அடுத்து வருகிறவர்களைத் துரத்துவதைப் பார்க்கிறோம். சட்ட மன்றத்திலும் அந்த மனப்பான்மை நீண்டகாலத்திற்கு இருக்கத் தான் செய்யும். பின்னே வருகிறவர்கள் முன்னே வண்டியில் ஏறிக்கொண்டு தங்களை ஏறிவிடாமல் தடுக்கின்றவர்களின் மனம் புண்படாமல் மெள்ள உள்ளே ஏறி நுழைந்து கொள்வதைப் போலத்தான் நாங்களும் தட்டுத்தொடராமல் இந்தச் சபைக்குள் நுழைந்து கொண்டிருக்கிறோம். இந்த அரசியல் ரெயில் வண்டிக்குள் ஆதிக்கம் வாய்ந்தவர்கள் இருப்பார்கள். அவர்கள் முதல் சண்டிக்கும் வண்டியில், அவர்களைப் பார்த்து காலே மடக்கிக் கொள்ளுங்கள் என்று நாங்கள் சொல்வதற்கு முன்னாலேயே, நீங்கள் உங்களுடைய கருணைப் பார்வையினாலேயே அவர்கள் காலே மடக்கிக்கொண்டு எங்களுக்கும் இடந்தரச் செய்ய வேண்டும். நியாயத்திற்காக கருணை உள்ளத்தோடு நீங்கள் தீர்ப்பு அளிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். தங்களுடைய ஆட்சியின் கீழ் இந்த மன்றத்தின் கண்ணியம் உண்மையிலேயே சிறப்பும் என்று சொல்லி, இந்தச் சபையின் கண்ணியத்தையும், கௌரவத்தையும் பாதுகாப்பதில் எங்களுக்குத் ஏதாவது பங்கு கிடைக்குமானால் மகிழ்ச்சி அடைவோம் என்று கூறி வணக்கம் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

*SRI M. KALYANASUNDARAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த கௌரவத்தைத் தங்களுக்கு அளித்திருப்பதற்காக நான் என் சார்பிலும் என்னுடைய கட்சி சார்பிலும் தங்களைப்பாராட்டுகின்றேன். எனக்கு முன்னால் பேசிய நண்பர் சொன்னதுபோலச் சபாநாயகர் தேர்தல் போட்டியின்றியே நடந்திருக்கவேண்டும். பொதுத் தேர்தல் முடிந்ததைத் தொடர்ந்து அதே உஷ்ணமான சூழ்நிலையில், சபாநாயகர் தேர்தலும் நடைபெறுவதன் காரணமாகவோ என்னமோ, போட்டியை தவிர்க்க முடியாமற் போயிற்று. பெரும்பான்மை கட்சியார் மற்ற எந்த கட்சியினரையும் கலந்து ஆலோசித்து எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளும் ஒருவரை ஏகமனதாக தேர்ந்தெடுத்திருந்தால், மற்ற சட்ட சபைகளுக்கும் நாம் வழிகாட்டியாக இருந்திருப்போம். கட்சி நலவீழ் பெரிதாகக் கருதாமல், ஜனநாயகத்தைப் பெரிதாகக் கருதவேண்டும்.

நீங்கள் முன்பு காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்திருந்தாலும் எப்பேர்ப்பட்ட பதவியை இதற்கு முன்னால் தாங்கள் வகித்திருந்தாலும் அதையெல்லாம் நீங்கள் மறந்துவிடுவீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு நிச்சயமாக உண்டு. நாங்களும் மறந்துவிட்டோம். நீங்கள் கட்சி சார்பற்ற முறையில் நடந்துக் கொள்வீர்கள் என்ற நம்பிக்கை உண்டு. நேற்று நீங்கள் விசுவாச பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்ட சமயத்தில், ஆங்கிலத்தில் பேசியதைப் பார்க்கும் பொழுது ரொஞ்சம் பயம் ஏற்பட்டது. ஆனால் நீங்கள் சபாநாயகர் பதவியை ஏற்ற உடனேயே தமிழில் நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்தது எங்களுக்கு உற்சாகத்தை அளித்தது. தமிழ் நாட்டை தாங்கள் தாய் நாடாகக் கொண்டுள்ளீர்கள். பல தலைமுறைகளாக தங்களுடைய முன்னோர்கள் தமிழ் நாட்டிலே இருந்து வந்திருக்கிறார்கள். உங்களுடைய தந்தையார் நம் நாட்டிற்கு செய்த சேவையையும், அதைத் தொடர்ந்து தங்கள் குடும்பம் செய்துவந்திருக்கும் சேவையையும், தேசபக்தியுடைய ஒவ்வொருவரும் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். தங்களுடைய தந்தையாரின் பெயருக்கும் புகழுக்குமேற்ப, நீங்கள் அந்தப் பெயரை நிலைநாட்டுவீர்கள் என்று நம்புகிறேன். இதே சமயத்தில் நான் உங்களைக் கேட்டுக்கொள்வது ஒன்று உண்டு. அதாவது தாங்கள் தமிழை இன்னும் நன்றாகக் கற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதுதான். வினோபாஜி அவர்கள் இத்தனை வயதிற்குப் பிறகும், புதிய மொழிகளைக் கற்றுக்கொள்கிறார். ஆகையால் தாங்களும் தமிழை இன்னும் நன்றாகக் கற்றுக்கொண்டு, இந்த சபையின் நடவடிக்கைகள் தமிழிலேயே நடைபெற உதவ வேண்டும் என்று கோருகிறேன்.

[Sri M. Kalyanasundaram]

[30th April 1957]

இந்த சபையில் புதிதாக பல அங்கத்தினர்கள் வந்திருக்கிறார்கள் 53 பேர்தான் பழைய அங்கத்தினர்கள். அதாவது முக்கால் பாகத்திற்கு மேல் புதிய அங்கத்தினர்கள். அத்துடன் இதுவரை சபையில் இடம் பெறாத ஒரு புதிய கட்சியும் வந்திருக்கிறது. நண்பர் அண்ணாதுரை தனது கட்சியை விசித்திரக் கட்சி என்று கூறிக்கொண்டார்கள். தேர்தல் காலத்தில் கட்சிச் சண்டைகள் மேலோங்குவது சகஜம். ஆனால் தேர்தல் முடிந்த பிறகு நாம் எல்லோரும் தேசத்தின் நலனை மட்டும் குறிக்கோளாகக் கொண்டு இந்தச் சட்டசபையில் வருகின்ற பிரச்சனைகளில் எது நியாயம், எது அநியாயம் என்று பார்த்து, நமக்கு வாக்களித்த மக்களின் அபி லாஷைகளைப் பிரதிபலிக்கின்றதா என்று பார்த்து அதற்கேற்ப நாம் முடிவு எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். எந்தக் கட்சிக்கு லாபம் எந்தக் கட்சிக்கு நஷ்டம் என்று பார்க்காமல், இந்த நாட்டில் ஜனநாயக வளர்ச்சிக்கு ஒவ்வொருவரும் பாடுபடவேண்டும். இன்று புதிய சட்ட சபையில் வந்திருக்கக்கூடிய பலருக்கு தமிழ் மட்டும் தெரிந்திருக்கிறபடியால் தாங்கள் தமிழ் கற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்ற யோசனையை நான் சொன்னேனே தவிர வேறு விதமாக நினைத்துவிடக்கூடாது. நண்பர் அண்ணாதுரை அவர்கள் அரசியலில் இளைத்தவர்களுக்கு வளர்வதற்கு மருந்து கொடுக்கவேண்டும் என்று சொன்னார்கள். அத்துடன் நான் என்ன சொல்லுகிறேன் என்றால், அரசியலில் கொழுத்தவர்களுக்கும், மேலும் கொழுப்பேறி, ரத்தக் கொதிப்பும் அகம்பாவமும் வராதவாறு மருந்தளிக்க வேண்டுமென்று கோருகிறேன்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நான் இன்னொரு விஷயத்தையும் குறிப்பிடாமல் இருக்கமுடியவில்லை. பல பெரியவர்கள் இதற்கு முன்னால் இந்த சட்டசபையில் சபாநாயகராக இருந்து நமது சென்னை சட்ட சபைக்கு ஒரு தனிப் புகழை தேடி வைத்திருக்கிறார்கள். இதில் முக்கியமாக குறிப்பிட வேண்டியவர் நண்பர் ஜே. சிவஷண்முகம் பின்னை அவர்கள். என் சம்பந்தப்பட்டுவரையில் சபாநாயகர் என்று சொன்னால் திரு. சிவஷண்முகம் அவர்களுடைய நினைப்புத்தான் முதலில் வருகிறது. அவர்கள் இந்த சட்ட சபையை விட்டுச் சென்ற போதிலும் கூட அவர்களுடைய பெயர் இந்த சட்டசபையை விட்டு மறையாது என்பது எங்களுடைய அபிப்பிராயம். அவர் இந்த சட்ட சபையில் ஒரு நல்ல பாரம்பரியத்தை சிருஷ்டித்து வைத்திருக்கிறார்கள். பிரிட்டிஷ் பார்லிமென்டரி நடைமுறைகளிலிருந்து மேற்கோள்கள் காட்டிவிட்டார்கள் என்பதற்காக மட்டும் நாம் திருப்தி அடைந்து விடக்கூடாது. ஜனநாயகத்திற்கு பிறப்பிடமும், முடிவும் பிரிட்டிஷ் பார்லிமெண்டு அல்ல. பிரிட்டிஷ் மக்கள் பண்பாடு வேறு, நம் நாட்டு மக்களுடைய பண்பாடு வேறு. நம்முடைய நாட்டு மக்களுடைய 'ஜீனியஸ்'க்கும் நம்முடைய நாட்டு மக்களுடைய பண்பாட்டிற்கும் ஏற்ப ஒரு பாரம்பரியத்தை சிருஷ்டிப்பதற்கு தங்களுடைய மேலான அறிவும், ஆற்றலும் பிரயோஜனப்படும் என்று நம்புகிறவர்களில் நானும் ஒருவன்.

அதோடு கூட இந்த சந்தர்ப்பத்தில் கருத்து வித்தியாசம் உள்ள ஒரு விஷயத்தைப்பற்றி பேசக்கூடாது என்றாலும், குறிப்பிடவேண்டியதாய் இருக்கிறதே என்று கொஞ்சம் வருத்தத்தான். இந்த சட்டசபை பழைய கட்டத்திலிருந்து இங்கு மாற்றியதில் பல அங்கத்தினர்களுக்கும் வருத்தம் தான். குறிப்பாக ஹாஸ்டலில் தங்கியிருக்கும் அங்கத்தினரிடம் அசெம் பிளிக் புறப்படும் நேரத்தில் பல விசிட்டர்கள் வந்து, பார்வையாளர் டிக் கட்டுக்காக தொந்தரவு செய்யும்போது அவர்களுக்கு ஒரு பாஸ்தான் கொடுக்க முடியும் என்ற நிர்ணயத்தத்தில் இருக்கிறோம். நேற்றும் இன்றும் அப்படிப்பட்ட நிலைமை ஏற்பட்டது. ஆனால் பழைய கட்டத்தில் நிறைய பார்வையாளர்கள் வந்து பார்க்க வசதி இருந்தது. அவர்கள் உள்பேர் பார்த்துவிட்டு வெளியில் போய் தங்குவதற்கும், நின்றுகொண்டிருப்பதற்கும் இடம் விஸ்தாரமாக இருந்தது. விசிட்டர்கள் சம்பந்தப்பட்ட மட்டில் மிகவும் கஷ்டமாகத்தான் இருக்கிறது. அங்கத்தினர்கள் சபையில் உட்கார்த்திருக்கும்போது, ஏதோ சர்க்கார் பஸ்களில் உட்கார்ந்திருப்பதுபோல் இருக்கிறது. சட்டசபை இடத்தை மாற்றும் விஷயத்தில், நிரந்தரமான சபாநாயகர் இல்லாத நேரத்தில் முடிவு எடுத்தது ஆட்சேபிக்க வேண்டிய விஷயம்.

30th April 1957] [Sri M. Kalyanasundaram]

இந்தச் சட்ட சபையை தனி இலாகாவாக இயங்கச் செய்தது சென்ற வருஷத்தில் செய்த ஒரு நல்ல காரியம். தங்களுக்கு இது ஞாபகம் இருக்கும் என்று நம்புகிறேன். அது நல்ல காரியம் என்பதை இப்போதைய நடவடிக்கைகள் நிரூபிக்கின்றன. சட்டசபை அங்கத்தினர்களுக்கு சில அபிவிருத்தியான காரியங்கள் செய்து வருகிறார்கள். அதை அவர்கள் தொடர்ந்து செய்து வரவேண்டுமென்று விரும்புகிறேன். எவ்வளவு செய்தாலும் அங்கத்தினர்களுக்கு திருப்தி இருக்காது. மேலும் மேலும் செய்ய வேண்டுமென்ற கோரிக்கை இருந்துகொண்டிருக்கும். இப்பொழுது சட்ட சபை காரியாலயத்தில் பல முன்னேற்றங்கள் காணப்படுகின்றன. இன்னும் தங்களுடைய தலைமையின் கீழ் சட்ட சபை மேலும் மேலும் பல வகைகளிலும் முன்னேற்றம் அடையும் என்று நம்புகிறேன். தாங்கள் சர்க்கார் கட்சி, எதிர்க்கட்சி என்ற வித்தியாசம் பாராட்டாமல் எல்லா அங்கத்தினர்களுடைய உரிமைகளையும் இந்த சட்ட சபையில் ஜனங்களுடைய அபிமானங்களைப் பிரதிபலிக்க எல்லாத் தரப்பினருக்கும் சம்சந்தர்ப்பம் அளிப்பீர்கள் என்று நிச்சயமாக நம்புகிறேன். நமக்கு வாக்களித்து இந்த சட்ட சபையை உருவாக்கிய மக்களின் அபிமானங்களைப் பிரதிபலிக்கவும், இந்தச் சபையின்பால் மக்களின் நம்பிக்கை வளரவும், அதன் மூலம் இந்தச் சபையின் கண்ணியத்தையும், கௌரவத்தையும் உயர்த்தவும், கம்யூனிஸ்டு கட்சி அங்கத்தினர்கள் தங்களுடன் பூரணமாக ஒத்துழைப்பார்கள் என்று உறுதி கூறுகிறேன்.

* SRI M. JAGANNATHAN : Mr. Speaker, Sir, I take this opportunity of congratulating you on your success in getting elected as Speaker of the Legislative Assembly. By virtue of your learning and training and your ability and efficiency, you are, in my opinion, the most qualified and eminently suited person to adorn the Chair. I have no doubt in my mind whatsoever that you will discharge your duties to the admiration of one and all. It is said that the Speaker of the House of Commons in England is not only a presiding officer but is also the guardian of the powers, privileges, liberty and the dignity of the House. We in India follow the British tradition in parliamentary democracy and hold before our eyes the example of the Speaker of the House of Commons in England. Therefore, you in this House will have to function not only as the Presiding Officer of this House but also as the guardian of the powers, privileges, liberty and the dignity of this House. I am sure you will undoubtedly measure up to the expectation of the Members of this House as well as the members of the general public at large. On this occasion, I am reminded of a Chinese proverb. The proverb goes : ' A man without a smile should not open a shop.' If you will permit me, Sir, to alter this proverb a little in order to suit the present context, I would say that a man without a smile should not stand for election as Speaker. In my opinion, you possess an ever-smiling face, an amiable disposition and pleasing manners which have made you everybody's friend in this House. Sir, you are aware of the fact that the enormous influence which the Speaker of the Legislative Assembly wields is largely on account of his position of impartiality. So, while taking care to see that the normal working of the Government is not obstructed, you should also take care to see that the privilege of the Members to express their views fully on the floor of the House is properly safeguarded. I hope and trust that in discharging your duties in this House, as Presiding Officer, as

[Sri M. Jagannathan]

[30th April 1957]

well as the guardian of our powers and privileges, you will uphold the traditions of your predecessors-in-office and also improve upon them.

In conclusion, I, on behalf of the Members of the Opposition, wish to assure you of our hearty co-operation with you in doing everything necessary to exalt your office and enhance your reputation. Thank you.

MR. SPEAKER. அனேக மெம்பர்கள் பேச வேண்டுமென்று விரும்புகிறார்கள். சாதாரணமாக இந்தச் சபை ஒன்றரை மணி வரை நடத்தப்படும். ஒன்றரை மணியுடன் சபைக்கூட்டத்தை முடித்தவிடலாமா, அல்லது ஒன்றரை மணிக்கு கலைந்து உங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன? இரண்டரை மணிக்குச் கூடலாமா? இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் மெம்பர்கள் பேசாவிட்டால் எனக்கு ஒரு விதமான கோபமும் கிடையாது; தவறாக நினைத்துக்கொள்ளமாட்டேன். ஆகையால் தாங்களாகப் பேச விரும்பினால் மெம்பர்கள் பேசலாம். எனக்காகப் பேச வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

SRI M. KALYANASUNDARAM. சபைக் கூட்டத்தை ஒன்றரை மணிக்கு முடித்துவிடலாம் என்று எதிர்க் கட்சியிலுள்ளவர்கள் அபிப்பிராயம் படுகிறார்கள்.

* **SRI A. S. SAHAJANANDA.** கனம் தலைவர் அவர்களே, இந்தச் கூட்ட சபையில் நான் காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்தாலும் கூட ஒதுக்கப்பட்ட ஸ்தானத்திற்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறேன். ஆகையால் தாழ்த்தப் பட்டவர்கள் சார்பில் உங்களுக்கு வணக்கத்தையும் வாழ்த்தையும் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

திருக்குறளில், சட்டசபை உறுப்பினராக வருவதற்கும், அமைச்சராக வருவதற்கும், தலைவராக வருவதற்கும் இலக்கணங்கள் வகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதில் தலைவரைப்பற்றிச் சொல்லும்போது, “தந்தை மகற்கு ஆற்றும் நன்றி அவையத்து முந்தியிருப்பச் செயல்.” என்று இருக்கிறது. அதாவது, தன் மகன் ஒரு சபைக்குத் தலைவனாக இருக்கும்படிச் செய்ய வேண்டியது தந்தையின் கடமை. அதே மாதிரி, தங்கள் தந்தையார் மேல் சபையில் தலைவராக இருந்தார்; தாங்களும் இந்த சபைக்குத் தலைவராக ஆகியிருக்கிறார்கள். மேலும் தொல்சூப்பியத்தில் கூறியுள்ள எண்வகை குணங்களும் தங்களுக்கு இருக்கின்றன. வாழ்மை, தூய்மை, ஒழுக்கம், நடுவு நிலைமை, நற்குடிப் பிறப்பு முதலிய நற்குணங்கள் தங்களுக்கு இருக்கின்றன. மேலும்,

“வலம்புரிச் சங்கும், குலம்புரிப் பிறப்பும்

வாணியாரன்னத் தூய்மையும், வாணியார் நலம்படி

.....ஒழுக்கமும்”

என்று பாசரத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அது போல, தங்களுக்கு நற்குடிப் பிறப்பும் இருக்கிறது. தங்களுடைய தந்தையார் மேல் சபையின் தலைவராக இருந்திருக்கிறார். அவரைப் போலவே, தாங்களும் இந்த சபைக்குத் தலைவராகியிருக்கிறார்கள். அவைத் தலைவராக இருப்பவரைப்பற்றி சொல்லப்பட்டிருக்கும் இலக்கணம் தங்களுக்குப் பொருந்துகிறது.

நான் முப்பத்தோரு ஆண்டுகளாக இந்தச் சபையில் தொடர்ந்து அங்கத்தினராக இருந்து வருகிறேன். ஸ்ரீ எல். டி. சாமிகண்ணு பிள்ளை, ஸ்ரீ நாசும் ராஜா, ஸ்ரீ ராமச்சந்திர ரெட்டியார், ஸ்ரீ புலுச சாம்பமுர்த்தி முதலிய பல பெரியவர்கள் தலைவர்களாக இருந்த சபையில் நான் அங்கத்தினராக இருந்திருக்கிறேன். இப்போது இந்தச் சபைக்குத் தலைவராக வந்திருக்கும் தாங்கள் சென்னை நகர மேயராக இருந்திருக்கிறீர்கள். சென்னை நகர சபையை திறம்பட நடத்தியிருக்கிறீர்கள். நமது ராஜ்ய மந்திரி சபையிலும் அமைச்சர் பதவியை எற்றுத் திறம்படச் செயலாற்றி

30th April 1957] [Sri A. S. Sahajananda]

யிருக்கிறீர்கள். தாங்கள் ஜீவகாருண்யம் உள்ளவராக இருக்கிறீர்கள். தாங்கள் மருத்துவராக இருப்பதால் இயற்கையிலேயே தங்களுக்குள்ள ஜீவகாருண்யத்தைப்பற்றிக் கூறவேண்டியதில்லை. தங்களால் இந்த சபை ரொம்ப ஒழுங்காகவும் உருக்கமாகவும் நடத்தப்படும் என்று நம்புகிறேன். தாழ்த்தப்பட்ட சமூகத்தினர் சார்பாகத் தங்களுக்கு மனப்பூர்வமான வாழ்த்தையும் வணக்கத்தையும் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

*SRI P. S. CHINNADURAI : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, உபசாரத் திறனாகப் பாராட்டுரைகள் கூறும் சந்தர்ப்பங்களை பல உண்டு. ஆனால், இன்றையதினம் தங்களுக்கு உளமார எனது பாராட்டு உரைகளைத் தருவதற்கான சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தமைக்கு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். நான் ஒரு தொழிலாளர் இயக்கத்தில் ஈடுபட்டுள்ளவன் என்பது தங்களுக்கு மிக நன்றாகத் தெரியும். தொழிலாளர் இயக்கத்தில் ஈடுபட்டுள்ளவனுடைய பாராட்டுரைகள் கிடைப்பது மிகவும் அரிது என்பதும் தங்களுக்குத் தெரியும். தாங்கள் தொழில் அமைச்சராக இருந்த நான் முதற்கொண்டு தங்களை நான் மிக நன்றாக அறிவேன். தங்களை நான் முதன்முதலாகச் சந்தித்த தினத்தன்றே, தங்களுடைய பெருக்கெடுத்தோடும் அன்பையும் அனுபவம் முதிர்ந்த பேச்சையும் கவனித்து மிகுந்த பரவசமடைந்தேன். தாங்கள் தொழில் அமைச்சராக இருந்த காலத்தில், கட்சிக் கட்டுப்பாடோ கட்சிப் பாதுபாடோ குறுக்கீடாத வரையில், தொழிலாளர்கள் மிகப் பெரிய தன்மைகளை அடைந்திருக்கிறார்கள். கட்சிப் பாதுகாடுகளுக்கு அப்பாற்பட்ட கௌரவம் வாய்ந்த ஸ்தானத்தில் தாங்கள் அமர்ந்திருக்கிறீர்கள். தங்களுடைய அன்பு நிறைந்த குணத்தையும், கண்ணியமான குணத்தையும், பெருந்தன்மையையும் நன்கு பயன்படுத்துவதற்கு ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. வயதில், வாழ்க்கை அனுபவத்திலே முதிர்ந்த தங்களுக்கு அறிவுரைகள் கூறவோ, இந்தச் சபையை எப்படி நடத்தவேண்டுமென்று புத்திமதிகள் கூறவோ நான் விரும்பவில்லை. தாங்கள் அவையனைத்தையும் அறிந்தவர்கள். இன்னும் சொல்லப் போனால், தங்களுடைய வாழ்க்கையில் கண்ணியத்தைத் தவிர வேறு எதையும் காண முடியாது ; பெருந்தன்மையைத் தவிர வேறெதையும் காணமுடியாது ; நிர்யயத்தையும், நீதி வழங்கும் தன்மையையும் தவிர வேறெதையும் காண முடியாது. தங்களுடைய கொண்டுள்ள சொந்த நான் பழக்கத்தில் இதை அறிந்திருக்கிறேன். இனிமேல் வரக்கூடிய சபாநாயகர்களுக்கெல்லாம் ஒரு எடுத்துக் காட்டாகத் தாங்கள் விளங்குவீர்கள் என்று நான் பரிபூரணமாக நம்புகிறேன். என்னுடைய கட்சியாகிய பிரஜா சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் சார்பில், தங்களுக்கு எங்களுடைய மனப்பூர்வமான ஒத்துழைப்பு உண்டு என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன். தாங்கள் நீடுழி வாழவேண்டுமென்று என் வாழ்த்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களும் மிகுந்த அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள். அவர்களுக்கும் என்னுடைய வாழ்த்துரைகளைக் கூறிக்கொள்ளுகிறேன்.

SRI M. A. MUTHIAH CHETTIAR : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று தாங்கள் ஏகமனதாகத் தேர்த்தெடுக்கப்பட்டதாகவே வைத்துக் கொள்ளலாம் ; ஏனென்றால் எல்லாக் கட்சித் தலைவர்களும் தங்களுக்கு மனப்பூர்வமான ஆதரவு அளித்திருக்கிறார்கள். ஏதோ சில காரணத் தால்தான் இன்று தேர்தல் நடந்தது என்று அவர்கள் சொன்னார்கள். ஆகையால் இந்த வெற்றியை பரிபூரண சந்தோஷமாகவே தாங்கள் கருதலாம். இந்தியாவில் சுமார் 50 அல்லது 60 வருஷங்களாக சட்ட சபைகள் இயங்கி வருகின்றன. அந்தச் சட்ட சபைகளுள் சென்னைச் சட்ட சபை மிக நன்றாக விளங்கி வந்தது என்பது எல்லோருக்கும் தெரியும். இந்தச் சபையின் சபாநாயகர் பீடத்தில் பல பெரியவர்கள் இருந்து வந்ததால் இந்தச் சபைக்கு அத்தகைய நல்ல பெயர் இருந்தது. அதன் காரணமாக சென்னை சட்டசபையை இந்தியாவின் மற்றப் பகுதிகளிலுள்ள சட்ட சபைகளின் அங்கத்தினர்கள் மிகவும் மதித்து வந்தார்கள். தங்களுக்கு முன்பு இருந்த இந்த சபையின் தலைவர்களுடைய அனுபவங்ங்ளைப் பற்றியெல்லாம் தங்களுக்கும் நன்றாகத் தெரியும். தங்களைப்பற்றி இந்த சந்தர்ப்பத்தில் ஸ்தோத்திரமாகச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. தங்களை சிறு

[Sri M. A. Muthiah Chettiar] [30th April 1957]

பிள்ளை முதற்கொண்டே எனக்குத் தெரியும். தங்கள் பெருமையும் தங்கள் குடும்பப் பெருமையும், தங்கள் தந்தையார் பெருமையும் எல்லோருக்கும் தெரியும். மற்றவர்கள் பலர் பேசவிருப்பதால் நான் அதிகம் பேசாமலிருப்பது நல்லது. என்னை விட அழகான தமிழில் பலர் பேசவிருப்பதால் என் போன்றவர்கள் சரக்கமாகப் பேசுவதுதான் முறை என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். நீங்கள் சென்னைநகர மேயராக இருந்திருக்கிறீர்கள். அதற்குப் பிறகு நீங்கள் அமைச்சராக இருந்ததைப்பற்றியும், அதிக அநுபவம் பெற்றிருப்பதைப்பற்றியும் இங்கே விளக்கிச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. சட்டசபையை நடத்துவதற்கு அனுபவம் மட்டும் போதாது, அறிவாற்றலும் வேண்டும். கட்சி நிலைமை தெரிந்துகொண்டு நடந்து கொள்ள வேண்டுமென்று சொன்னார்கள். ஆனால் அவர்களுக்கு ஒன்றும் சொல்ல வேண்டியதில்லை. அவர்கள் சென்னை நகரசபைத் தலைவராக இருந்தபொழுது அங்கு பல கட்சிகள் இருந்தது. அங்கு அவர்கள் நியாயமாக நடந்து கொண்டது எங்களுக்குத் தெரியும். இந்த ஐந்து வருட காலமும் கட்சி வேறுபாடின்றி, பாரபட்ச மில்லாமல் நடப்பீர்கள் என்று உறுதியாக நம்புகிறோம் என்று இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் முதல் அமைச்சர் சொன்னது போல் நானும் சொல்லிக்கொண்டு, தங்கள் வேலையில் எங்களது பூர்ண ஒத்துழைப்பு இருக்குமென்று சொல்ல நான் ஆசைப்படுகிறேன்.

12-55 * SRI S. PAKKIRISWAMI PILLAI : கனம் தலைவர் அவர்களே,
p.m. இன்றையதினம் உங்களைப் பாராட்ட நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். உங்களிடம் நான் சென்ற இருபத்தைந்து வருட காலமாகப் பழகியிருக்கிறேன். நீங்கள் மேயராக இருந்தபோது உங்களுக்கு அனுசரணையாக இருந்து எல்லா வழிகளிலும் ஒத்துழைப்பு கொடுத்தவன் நான். இப்பொழுது நான் உங்கள் பக்கம் இல்லாவிட்டாலும் கூட உங்களுடைய ஒத்துழைப்பு எங்களுக்குத் தேவையாகியிருக்கிறது. நான் சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் சார்பில் இங்கே அங்கம் வகிக்கும் நிலைமையில் இருந்தாலும், நானும் என்னுடன் நல்ல சிலம் அவர்களும் இங்கே இரண்டே அங்கத்தினர்களாக இருக்கிறோம். அவர் விவசாயத் தொழிலிலே ஈடுபட்டிருக்கும் மக்களுக்கு வேலை செய்யக் கூடியவர். நான் தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களுக்கு சேவை செய்யக் கூடியவன். அதே மாதிரி என்னுடைய நண்பர் சின்னத்துரை அவர்கள் தொழிலாளர் துறையில் வேலை செய்யக் கூடியவர். மாறிமுத்து அவர்கள் விவசாயத் துறையில் வேலை செய்யக் கூடியவர். இவர்கள் இருவரும் பிரஜா சோஷலிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தினர்கள். இப்படிப்பட்ட சிறுபான்மை கட்சியில் இங்கு அங்கம் வகித்தாலும்கூட எங்களுக்கு பூர்ண உரிமை இருக்கவேண்டும் என்பதுதான் எங்களது அவா. தேர்தல் பிரசாரத்திலே, இவர்கள் சட்ட சபைக்குச் சென்றால் அங்கு இவர்களால் என்ன செய்ய முடியும் என்று பிரசாரம் செய்து பல்வேறு வழிகளில் மக்களின் மனதை மாற்றும்படியான விதத்தில் சில கட்சி அங்கத்தினர்கள், அதிகாரத்தில் இருப்பவர்கள் பேசியிருக்கிறார்கள். அந்த மாதிரியான நிலைமை இங்கு நிலவக் கூடாது. Totalitarian Government இங்கே இருக்கக் கூடாது. சர்வாதிகார ஆட்சி இங்கு இருக்கக் கூடாது. நாம் அத்தனை பேரும் ஒன்றே. எல்லோரும் ஓர் இனம், எல்லோரும் ஓர் குலம் என்ற முறைக்கிணங்க நான் என்னுடைய நிலைமைக்கேற்றவாறு என்னைச் சூழ்ந்துள்ள மக்களுக்கு வேலை செய்யத் தயாராயிருக்கிறேன். என்னுடைய கூட்டத்தாரும் அப்படியே. இந்த நிலைமைக்கு ஏற்ப சாதகமான வழியில் அரசாங்கம் உதவி செய்ய வேண்டும். தொழிலாளர்கள் இளைத்தவர்கள், விவசாயிகள் இளைத்தவர்கள் என்ற கீழ் மனப்பான்மை யாரிடமும் இருக்கக் கூடாது. அந்த நிலைமையில் ஆட்சியில் இருக்கக்கூடிய அதிகாரிகள் இருக்கக் கூடாதென்ற நிலைமையை நீங்கள் நிலைநாட்ட வேண்டும். உங்களது கனியமான தலைமையின் கீழ் சமத்துவம் நிலைக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு உங்களை நான் மீண்டும் பாராட்டுகிறேன்.

MR. SPEAKER : இன்னும் அதிகம் பேர்கள் பேசஇருப்பதால் அங்கத்தினர்கள் இரண்டு நிமிடங்களுக்கு மேல் எடுக்காமல் இருந்தால் நல்லது.

30th April 1957]

SRI K. G. PALANISWAMI GOUNDER : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, ஏனைய சகோதர சகோதரி அங்கத்தினர்களே, இன்றையதினம் இதற்குமுன் பேசிய நண்பர்கள் எல்லோரும் சபாநாயகர் அவர்களைப் பாராட்டினார்கள். சபாநாயகர் அவர்களை, அவர் 1940-ல் சென்னை காப்பிரேஷன் மேயராய் இருந்த காலத்தில், சென்னை நகராண்மைக் கழகத் தலைவர் என்ற முறையில் என்று அவர்கள் தலைமை வகித்தாரோ, அன்று முதல் இன்று வரை அவர்களை எங்குத்தெரியும். பொதுநலப் பணியில் ஆர்வம் உள்ளவர், அவர். அதில் அக்கரையுள்ளவர். பெரியவர், சிறியவர், இளைஞர்கள், எல்லோருடனும் நெருங்கிப் பழகும் குணமுடையவர். பொதுநல ஊழியர். அத்தகைய சகல நற்பண்பாடுகளைய பெரியார் அவர்களை இன்றைய தினம் சபாநாயகராகத் தேர்ந்தெடுத்ததுபற்றி மகிழ்ச்சி அடைகிறோம். அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் சபாநாயகர் அவர்களை மனப்பூர்வமாகப் பாராட்டுகிறார்கள். அத்தகைய பாராட்டுதற்குரிய பெரியார் அவர்களை இன்றைய தினம் சபாநாயகராகத் தேர்ந்தெடுத்ததற்காக எங்கள் நகரசபை சம்மேளனம் சார்பாகவும், சகல நண்பர்களின் சார்பாகவும் பாராட்டி நன்றியையும் வணக்கத்தையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். அதோடு, உதவி சபாநாயகர் அவர்கள், சபாநாயகர் அவர்களைப் போலவே முன்னேற்றம் உள்ளவர்கள். அவர்களையும் நான் மனப்பூர்வமாக பாராட்டுகிறேன். அதேபோல், இன்றைய தினம் முதல் அமைச்சரவர்களும் மற்றும் ஏனைய அமைச்சரவர்களும் இக்கூட்டத்திற்கு வந்திருக்கிறார்கள். அவர்களையும் வரவேற்றுக்கொண்டு எனது சார்பாகவும், எல்லோருடைய சார்பாகவும், மனப்பூர்வமான பாராட்டுகளை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

DR. SRIMATHI SATHIAVANIMUTHU : சட்ட மன்றத் தலைவர் அவர்களே, நாங்கள் சபாநாயகராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டமைக்கு நாங்கள் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறோம். எங்கள் கட்சி சார்பாக எங்கள் அண்ணா அவர்கள் நல்ல விளக்கம் தந்திருக்கிறார். ஆனாலும் இந்த மன்றத்திலே 12 பேர்கள், பெண்மணிகளாகிய நாங்கள் வீற்றிருக்கிறோம். பெண்மணிகள் சார்பாகவும், தாய் குலத்தின் சார்பாகவும் நான் உங்களை வரவேற்கிறேன். இந்த மன்றத்தில் இந்த அளவு பெண்மணிகள் வீற்றிருந்து நாங்கள் செய்ய இருக்கிற பணிகளிலே, சட்டமன்ற ரீதியில் ஏதாவது குற்றங்களுக்கான இருந்தால் எங்களை திருத்தித் நல்ல முறையில் கொண்டுவருவது தங்கள் கடமை என்று நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் சொல்லிக் கொள்கிறேன். அதே போன்று பெண்கள் செய்ய வேண்டிய பணிகளில், சட்டமன்ற பிரதிநிதிகளாக வந்திருக்கும் நாங்கள் பல காரியங்களில் ஈடுபடும் படி செய்வது அவசியம் : அதற்கு எங்களுக்கு நீங்கள் நல்ல உறுதுணையாக இருந்து எங்களை கணியமாக நடத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு “வாழ்க நீவிர்” என வாழ்த்திக்கொண்டு முடித்துக் கொள்கிறேன்.

*** SRI S. RAMASWAMI NAIDU :** சபாநாயகர் அவர்களே, கண்ணோக்கு அரும்பாக, நகைமுகம் நாண்மலராக, இன்மொழியின் வாய்மை தீங்காயாக, வண்மை பலமாக, நலம் கனிந்த பண்புடைய பெரியார் ஒருவரை நமது சபாநாயகராக தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறோம். அதே போன்று பல காலம் துணைத் தலைவராக இருந்து அனுபவம் பெற்ற நாயுடு அவர்களை துணைத் தலைவராகப் பெற்றதற்கு அகமகிழ்கிறோம். எல்லா கட்சிகளும் சமநேரக்கு பெறுவதாய் இருக்கவேண்டுமென்று நாங்கள், நல்ல அனுபவம் உள்ள உங்களிடம் சொல்ல வேண்டியதில்லை. என்றாலும், என்னைப் போன்றவர்கள் சந்தர்ப்பம் தெரியாமலும், சரியாகச் சொல்ல அறியாமலும் தத்தளிக்கும் காலத்தில் மணியடித்து மலைக்க வைக்காமல் எங்களைக் காப்பாற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். (சிரிப்பு.) உங்கள் அவைத் தலைமைக் காலத்து இந்தச் சபையின் நடவடிக்கைகள் நல்லமுறையில் விளங்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இதற்குமுன் தலைமை வகித்த அத்தனை பேர்களிலும் நீங்கள் புகழ்பெற்று விளங்குவீர்கள். அங்கத்தினராக, அமைச்சராக, இன்று இச்சட்டசபைத் தலைவராக அமர்ந்திருக்கும்

[S. Ramaswami Naidu]

[30th April 1957]

உங்களுக்கு வாழ்த்தைத் தவிர வேறு யோசனை கூறுவது மிகையாகும் என்று நினைத்து உங்கள் தலைமை பதவி பொலிவுற வேண்டுமென்று வாழ்த்திக்கொண்டு உங்களை வாழ்த்துகிறேன்.

SRI K. RAMACHANDRAN : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, தாங்கள் அரசியல் முறையில், ஜனநாயக ரீதியில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டமைக்கு நான் உங்கள் இருவரையும் மிகவும் பாராட்டுகிறேன். என்போல், அரசியல் அனுபவமற்றவர்கள் இச்சபையில் அநேகர் வந்திருப்பதை நீங்கள் பார்ப்பீர்கள். எங்களுக்கெல்லாம் அரசியல் அனுபவம் ஏற்படவும், ஜனநாயகமுறையில் நாங்கள் சரியானமுறையில் நடந்து கொள்ளவும் நீங்கள்தான் குருவாக இருந்து எங்களைக் காப்பாற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். நாங்கள் படித்த முறையிலும், தெரிந்து கொண்ட முறையிலும், இந்த சபாநாயகர் ஸ்தானம் என்பது கட்சிப் பற்றற்ற ஸ்தானமாகும். அந்த முறையில், வள்ளுவர் கூற்றுப் போல்,

“எப்பொருள் யார் யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்பதறிவு.”

என்ற முறையில், நல்லமுறையில் எங்களை அழைத்துச் செல்லுமாறு தங்களை நான் பணிவுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். உதவி சபாநாயகர் அவர்களுக்கும் நான் வாழ்த்துரை கூறிக்கொண்டு அவர்களும் நல்ல முறையில் ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு முடித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI A. A. RASHEED : Mr. Speaker, Sir, I associate myself with the sentiments already expressed on your election to the exalted office of Speaker. I think, it would have been better if you had been elected unanimously as it has been the practice in other Commonwealth countries. However, you richly deserve your office, since you have rich experience as a presiding officer of the Corporation of Madras and also as a Minister of one of the previous Cabinets. I am sure you will not only safeguard the interests, rights and privileges of the House but also conduct the proceedings of the House in a fair manner.

I also take this opportunity to congratulate the Hon. the Deputy Speaker on his election to that office. Thank you.

1-05
p.m.

* **SRI M. P. SUBRAMANIAM :** அவைத் தலைவர் அவர்களே, தாங்கள் இந்த பதவிக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதற்கு என்னுடைய மகிழ்ச்சியையும் நல்வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். அது போலவே துணைத் தலைவர் அவர்களும் போட்டியின்றி தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கும் என்னுடைய நல்வாழ்த்துக்கள் துணைத் தலைவர் அவர்களே, நீங்கள் ஐந்து ஆண்டு காலமாக இந்த சபையில் பதவி வகித்து வந்திருக்கிறீர்கள். உங்களுக்கு நல்ல அனுபவம் உண்டு. மேலும் நீங்கள் நல்ல மாதிரியாக சேவை செய்யவேண்டும் என்று உங்களுக்கு வாழ்த்துக் கூறுகிறேன். அவைத் தலைவர் அவர்களே! நீங்களும் பலவிதமான பொறுப்புகளில் நீண்ட காலமாக இருந்து வந்திருக்கிறீர்கள். கழிந்த ஐந்து ஆண்டுகாலமாக சட்டசபை உறுப்பினராகவும், அமைச்சராகவும், வேறு பல பொறுப்புகளிலும் இருந்து வந்த தாங்கள் மேலும் இந்தச் சபையை தகுந்த முறையில் நடத்திச் செல்வீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு உண்மையாக இருக்கிறது. தாங்கள் இதுவரை ஒரு கட்சியின் சார்பாக இருந்து வந்தீர்கள், இனிமேல் இந்த சபையிலுள்ள எல்லோருக்கும் பொதுவாக நடந்துகொள்வீர்கள் என்று நம்புகிறேன். இந்த அவையில் இருக்கக்கூடிய உறுப்பினர்களில் பெரும்பாலோருக்கும் இந்தச் சபையின் நடவடிக்கைகளைப் பற்றியும் சட்டசபையின் சட்டதிட்டம்

30th April 1957] [Sri M. P. Subramanian]

களைப்பற்றியும் நன்கு தெரிந்திருக்கக் கூடியவர்கள் அல்ல. ஆகையால் அவைகளையெல்லாம் அறிந்துகொள்ளவும் சட்டசபை, நடவடிக்கைகளில் சரியான முறையில் பங்கு கொள்ளவும் வேண்டிய சரியான முறைகளையும் சட்ட உரிமைகளையும் எங்களுக்கு எடுத்துக்காட்டி, சபையின் கண்ணியத்தைக் காப்பாற்றவும் உறுப்பினர்களின் உரிமையை பாதுகாக்கவும் வருங்கால ஐந்து ஆண்டு கால சேவை பயன்பெறவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். சபையின் உறுப்பினர்களுக்கு அதுவும் எதிர் கட்சி உறுப்பினர்களுக்கு சபாநாயகராக இருக்கக்கூடியவர்தான் பாதுகாப்பும் ஊக்கமும் அளிக்க வேண்டும். அவ்விதம் தலைவர் அவர்களும் துணைத்தலைவர் அவர்களும் வருகிற ஐந்து ஆண்டு காலத்திற்கு சேவை செய்ய வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு என் வாழ்த்துகளை கூறி முடித்துக்கொள்கிறேன். வணக்கம்.

SRI A. GOVINDASAMY NAYAGAR : அவைத்தலைவர் அவர்களே, தாங்களை ஒரு பொறுப்பான இடத்திற்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதை நினைக்கும்போது நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். தாங்களை காங்கிரஸ் கட்சி தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்கு முன்னாலேயே இந்தச் சட்ட சபைக்கு யார் சபாநாயகராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட வேண்டும் என்று நினைக்கின்ற நேரத்தில் தாங்களையோ அல்லது திரு. எஸ். ராமசாமி நாயுடு அவர்களையோ தேர்ந்தெடுத்தால் நல்லது என்று என் மனதில் நினைத்ததுண்டு. நான் நினைத்தது மாதிரி இந்தப் பதவிக்கு தகுதியும் திறமையும் நேர்மை உள்ளமும் படைத்த தாங்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இந்தத் தேர்தல் ஏகமனதாக இருக்க வேண்டுமென்று எங்கள் கட்சி நினைத்தது. சிறுபான்மையினராக இருக்கும் எங்கள் கட்சியை ஜனநாயக முறைப்படி ஒரு கேள்வி கேட்டிருந்தால் இந்த மாதிரி வோட்டு போட்டுக்கொண்டிருக்கக்கூடிய நிலைமை வந்திருக்காது. தாங்கள், உங்களுக்கு போட்டு போடவர்களுக்கும், வோட்டு போடாதவர்களுக்கும் தலைவர் என்பதை தாங்களே அறிவீர்கள் என்பதை நான் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தாங்கள் அமைச்சராக இருந்தபொழுது எதிர்கட்சிக் காரர்களுடைய நன்மதிப்பை பெற்றுள்ள ஒருவர் தாங்கள் என்பதை இந்த சபையிலுள்ள பழைய அங்கத்தினர்கள் ஒப்புக்கொள்வார்கள். எதிர் கட்சிக்காரர்களாகிய நாங்கள் உங்களிடத்தில் பல சந்தர்ப்பங்களில் நெருங்கி வந்து எங்கள் கோரிக்கைகளை சொல்லுகின்ற நேரத்தில் அதற்கு தாங்கள் அன்புள்ளத்தோடு, மலர்ந்த முகத்தோடு எங்களுக்கு திருப்தி அளிக்கக் கூடிய வகையில் பதில் சொல்லும் சொல்கின்ற குணம் படைத்தவர் தாங்கள் என்பதும் எங்களுக்குத் தெரியும். பல அமைச்சர்களை பார்க்கக் கூட நேரம் அளிக்கப்படாத இந்த நேரத்தில் மனமுயந்து பலரையும் வரவேற்று அவர்களுடைய குறைகளைக் கேட்டு சட்டம் இன்னது சொல்லுகிறது, அதன்படி வேண்டியது செய்யலாம் என்று சொல்லி திருப்தி அளிக்கக்கூடியவர்கள் தாங்கள். அந்த முறையில் சட்ட வரம்புக்குட்பட்டு எதிர்கட்சியின் பாதுகாவலாளராக தாங்கள் இருப்பீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு உண்டு. தாங்கள் ஏழைகளிடத்திலும் தொழிலாளர்களிடத்திலும் பழகி நல்ல அனுபவமும் ஆற்றலும் கொண்டிருக்கின்ற காரணத்தினால் தான் தொழிலாளர்கள் மிகுந்த ஹார்பர் தொகுதியிலிருந்து தாங்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள். இந்த விதமாக இங்கு கட்சிப்பாகுபாடு இல்லாமல் ஏற்கெனவே நடந்து கொண்டது போல இனியும் ஐந்து வருஷ காலத்திற்கு எங்களுக்கு உறுதுணையாகவும் இருந்து எங்களுடைய பாதுகாவலாளராக பணியாற்றி வருவீர்கள் என்ற நம்பிக்கையோடு எங்கள் வாழ்த்துகளையும் வணக்கத்தையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நீங்கள் இந்த பெரும் பொறுப்புள்ள பதவிக்கு இன்று தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள். சபையின் ஏகமனதான அபிப்பிராயம், நீங்கள் இந்த பதவிக்கு மிகவும் தகுதி வாய்ந்தவர்கள் என்பது இதை எல்லோரும் ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதைப்பற்றி நான் நீடித்துப் பேச வேண்டிய அவசியமில்லை. நீங்கள் இந்தச் சபைக்கு புதியவர் அல்ல. சென்ற ஐந்து வருஷ காலமாக இந்தச் சபையின் அங்கத்தினராக இருந்து அரும்

[Sri C. Subramaniam]

[30th April 1957]

பணியாற்றியிருக்கிறீர்கள். இரண்டு ஆண்டுகள் மந்திரியாகவும் இருந்து சேவை செய்திருக்கிறீர்கள். அதற்குப் பிற்பாடு எஸ்டிமேட் கமிட்டித் தலைவராக இருந்து நல்ல பணியாற்றி வந்திருக்கிறீர்கள் என்பதை நிதி மந்திரி என்ற முறையில் இந்த சபைக்கு நான் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். பிறகு இப்போது எல்லோருக்கும் பொதுவாக இருந்து பணியாற்றக்கூடிய ஒரு பதவியை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். ஆகையினால் இன்றிலிருந்து காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து தங்களுக்கு விடுதலை அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நீங்கள் எல்லோருக்கும் பொதுவாக இருந்து நியாயம் வழங்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். நியாயம் வழங்குகின்ற முறையில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர் அவர்கள் ஒரு வாதத்தை கொண்டு வந்தார்கள். இளைத்தவர்கள் பருத்தவர்கள் என்று பார்த்து நியாயம் வழங்கவேண்டும் என்று கூறினார்கள். ஆகவே அதிலும் உங்களுடைய மருத்துவ அறிவுக்கு எட்டுகின்ற காரணத்தை ஒட்டி அதில் நியாயம் வழங்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதில் ஒன்று, அதாவது இளைத்தவர் பருத்தவர் என்று தீர்மானம் எப்படிச் செய்வது? குட்டையாக இருக்கக்கூடிய ஆள் 100 ராத்தலாக இருந்தாலும் பருத்தவர்களாக இருப்பார்கள். அதபோல நெட்டையாக இருக்கக்கூடிய ஆள் 150 ராத்தலாக இருந்தாலும் இளைத்தவர்களாக இருக்கலாம். மருத்துவ பயிற்சியை வைத்துக்கொண்டு யார் இளைத்தவர், யார் பருத்தவர் என்று தீர்மானம் செய்தாலும் கூட இளைத்தவர்களுக்காக பருத்தவர்களை அடக்கி ஆள் அல்லது அநியாயம் செய்ய வேண்டும் என்று யாரும் கோர மாட்டார்கள் என்று நம்புகிறேன். ஆகையினால் நாங்கள் இன்றைக்கு பெரும்பான்மில் மக்களுடைய ஆதரவைப் பெற்று இன்று 205 பேர்களுக்கு 150 பேர்கள் இருக்கிறோம். நாங்கள் இன்றைக்கு அதிகமாக இருந்தாலும் கூட அதிக பாதுகாப்பு தேவையாக இருக்கிறது. இன்றைக்கு சிறுபான்மையோராக இருக்கக்கூடியவர்கள் எல்லாம் சலுகை என்று பெற்றுக்கொண்டு பெரும்பான்மையினராக இருக்கக்கூடியவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு இல்லாமல் இருந்துக்கொண்டிருக்கிறது. ஆகவே சிறுபான்மையோருக்கு வழங்கப்படுவது போன்று எங்களுக்கும் பாதுகாப்பும் நியாயமும் வழங்கவேண்டும் என்று மிகவும் பணிவுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். ஆகையினால் உங்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கக்கூடிய பொறுப்பு ரொம்பவும் பெரிய பொறுப்பு என்பதை இதிலிருந்தே தெரிந்துகொள்ளலாம். வருகின்ற ஐந்து வருஷம் இந்த சபை உங்களுடைய தலைமையின் கீழ் நடக்கும். உங்களைப் பொறுத்தவரையில் இன்று சபையிலுள்ள எல்லா அங்கத்தினர்களும் ஏகோபித்த அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவித்தார்கள். அதே முறையில் இந்த சபை கலைக்கின்ற காலத்திலும் தங்களுடைய நிர்வாகத்தைப்பற்றியும், திறமை பற்றியும், நியாயமாக கொடுத்த தீர்ப்புகள் பற்றியும் ஏகோபித்த அபிப்பிராயம் கொள்வார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை. உங்களை பல வருஷ காலமாக நான் தெரிந்துகொண்டிருக்கிற காரணத்தினாலே அந்த முறையிலே நீங்கள் நடந்துகொள்வீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு உண்டு. நீங்கள் தலைமைப் பீடத்தில் அமர்ந்து இந்தச் சபையை நடத்துவதற்கு என்னுடைய முழு ஒத்துழைப்பும் இருக்கிறது என்பதை உறுதியாகச் சொல்லிக்கொண்டு, என் சார்பாகவும் இந்தச் சபையின் சார்பாகவும் உங்களுக்கு வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

* SRI B. BHAKTHAVATHSALU NAIDU :

கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்றைய தினம் மறுமுறை என்னை உதவி சபாநாயகராக தேர்ந்தெடுத்தது மிகவும் போற்றத்தக்க விஷயம் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். சபாநாயகராய்போல் அன்றி, என்னை போட்டியில்லாமல் ஏகமனதாக உதவி சபாநாயகராக தேர்ந்தெடுத்தது பற்றி மிகவும் சந்தோஷம்.

சென்ற ஐந்து வருஷ காலத்தில் நான் உதவி சபாநாயகராக இருந்த பொழுது இரு சபாநாயகர்கள் மாறினார்கள். அந்த சமயத்தில் சபாநாயகர் இல்லாத காலங்களில் அவருடைய வேலையைப் பார்த்துக்கொண்டு வந்தேன். அந்த மாதிரி சந்தர்ப்பம் ஏற்படாமல், தாங்களே இந்த ஐந்து வருஷ காலமும் சபாநாயகராக இருப்பீர்கள் என்று நான் நம்புகிறேன்.

30th April 1957] [Sri B. Bhakthavathsalu Naidu]

கனம் அங்கத்தினர்கள் எனக்கு உதவியையும் ஒத்துழைப்பையும் கொடுக்கு மாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அவர்களின் ஒத்துழைப்பினால் என்னுடைய கடமையைச் சரிவரச் செய்வேன் என்று வாக்களிக்கிறேன்.

நம்முடைய முதல் அமைச்சர் அவர்கள் என்னைப் பற்றி புகழ்ச்சியாகப் பேசினார்கள். அவருடைய ஒத்தாசையினால்தான் நான் மறு முறையும் இந்தச் சபையின் உதவி சபாநாயகராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறேன். கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்களுக்கும், மற்றுமுள்ள கனம் அங்கத்தினர்களுக்கும் என்னுடைய வணக்கத்தைத் தெரிவித்துக்கொண்டு என்னுடைய சிறுநூலையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்களுக்கும், நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்களுக்கும், இந்த சபையின் அங்கத்தினர்கள் எல்லோருக்கும் முதலில் என்னுடைய நன்றி கலந்த வணக்கத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். அங்கத்தினர்கள் என்னைப் பற்றிப் புகழ்ந்தார்கள். அதற்கு என்னால் சரியான பதில் அளிக்க முடியாது. ஆகையினால், என் மனதில் இருப்பதை என் வாயால் வந்தது என்று நினைத்துக் கொண்டு, என்னுடைய மகிழ்ச்சியை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். கனம் கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் சபாநாயகர் தமிழில் பேசுவார்களோ என்ற ஒரு சந்தேகம் இருந்தது என்று சொன்னார். நான் கண்டை பரம்பரையில் வந்தாலும், தமிழ் நாட்டின் தலைநகரமான சென்னையில் பிறந்து, வளர்ந்து, சென்னை மக்கள் அன்புடன் சென்னை சட்டசபையிலோ அல்லது நகராண்மை கழகத்திலோ அவர்கள் பிரதிநிதியாக வளர்ந்துவந்தவன். தமிழ் நாடு, தமிழ் மக்கள், தமிழ் மொழி இம்மூன்றின் வளர்ச்சியிலும் எனக்கு ஒரு பங்கு உண்டு. அதில் எனக்கு ஒரு பெருமையும் உண்டு என்று சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். (கரகோஷம்.) சட்டசபையின் அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் எனக்கு மேல் அழகாக தமிழில் பேசுவார்கள் என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். ஆகையினால், இந்தச் சபையின் நடவடிக்கைகளை தமிழில்தான் நடத்த வேண்டுமென்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். (கரகோஷம்.) ஆனால் அதில் ஏதாவது தவறுகள் இருந்தால் அதை நீங்கள் மன்னிப்பீர்கள் என்று நம்புகிறேன். சில சந்தர்ப்பங்களில் ஆங்கிலத்தில் பேச வேண்டி வரலாம். அப்படிப் பேசுவதற்கு நீங்கள் எல்லோரும் சம்மதிக் வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

சபாநாயகர் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்தவர் என்று சில அங்கத்தினர்கள் சொன்னார்கள். அது வாஸ்தவம்தான். 25 ஆண்டுகளாக நான் அதில் ஒரு அங்கத்தினராக இருந்து பணியாற்றி உழைத்து வந்தவன். இந்த நேரத்தில் அந்தக் கட்சி சம்பந்தத்தை விடுவது என்று கஷ்டமாகத்தான் இருக்கிறது. சபாநாயகராக வந்த பிறகு நான் எந்தக் கட்சியையும் சேர்ந்தவனல்ல என்று எனக்கு விடுதலை கொடுத்த கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கு நான் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். நான் சபாநாயகராக இருக்கும்வரையில் கட்சி பேதமில்லாமல் எல்லாக் கட்சி அங்கத்தினர்களையும் ஒரே மாதிரியாக பாலித்து எது சரியோ அதை நேர்மையாகச் செய்ய முன் வருவேன் என்ற வாக்குறுதியை இந்தச் சபையின் அங்கத்தினர்களுக்குக் கொடுக்க முடியும். ஆளும் கட்சியில் 150 அங்கத்தினர்கள் இருக்கிறார்கள். எதிர் கட்சியில் 50 அங்கத்தினர்கள்தான் இருக்கிறார்கள். ஆகையினால் யாருக்காவது சலுகை கொடுக்க வேண்டுமென்றால் அது எதிர்க்கட்சிகளுக்குத்தானே தவிர, ஆளும் கட்சிக்கு அல்ல என்று இந்த சமயத்தில் சொல்ல விரும்புகிறேன். இந்தச் சபையின் நடவடிக்கைகள் ஒரு திட்டத்தின்படி நடக்கிறது. அது அங்கத்தினர்கள் தேவத் திட்டம்தான். ஆகையினால் அங்கத்தினர்களே அந்தத் திட்டத்தை மாற்றும்வரையில் அந்தத் திட்டத்திற்கு உப்பட்டு எல்லோரும் நடக்க வேண்டுமென்று இந்த நேரத்தில் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

[Mr. Speaker]

[30th April 1957]

அங்கத்தினர்களுக்கு இரண்டு குறைகள்தான் இருக்கும். ஒன்று பேசுவதற்கு நேரம் போதாது என்பது. மற்றொன்று பேசுவதற்கு சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவில்லை என்பது. இன்றுகூட பேசவேண்டுமென்று விரும்பிய 10 நண்பர்களுக்கு சந்தர்ப்பம் அளிக்க முடியாமல் இருந்தது குறித்து மிகவும் வருந்துகிறேன். ஆனால் ஒன்று மாத்திரம் அங்கத்தினர்கள் ஞாபகத்தில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். பேசுவதற்கு நேரம் அதிகமில்லை; ஆனால் பேசுவதற்கு அதிக அங்கத்தினர்கள் விரும்புகிறார்கள். அவர்கள் எல்லோருக்கும் எப்படி பேசுவதற்கு சந்தர்ப்பம் கொடுக்க முடியும் என்பதுதான் சபாநாயகரின் கவலை. ஆகையினால், அங்கத்தினர்கள் என்னுடைய கஷ்டத்தை அறிந்து என் மேல் கோபம் கொள்ள மாட்டார்கள் என்று நம்புகிறேன். 40 நிமிஷம் ஒருவர் பேசுவதற்குப் பதிலாக, அதே நேரத்தில் தலைக்கு 20 நிமிஷங்கள் பேசினால் இரண்டு அங்கத்தினர்கள் பேச சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் என்ற உறுதியை அங்கத்தினர்கள் ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொண்டால், என் மேல் அவர்கள் கோபம் கொள்ள மாட்டார்கள் என்று நினைக்கிறேன்.

ஒரு விசேஷம் என்னவென்றால், சாதாரணமாக ஆங்கிலத்தில் “catching the Speaker's eye” என்று சொல்லுவார்கள். இந்தச் சட்டசபையில் மாத்திரமல்ல. உலகத்திலுள்ள எல்லா சட்டசபைகளிலும் அது ஒரு கஷ்டமான நிலைமை. ஆங்கிலத்தில் இதை “the most elusive thing” என்றும் சொல்லுவார்கள். சில சமயங்களில் என் கண்பார்வைக்கு நீங்கள் அகப்படவில்லை; அகப்படாமலும் இருப்பீர்கள். அப்படி அகப்பட்டாலும் அகப்படாததுபோல் நான் இருப்பேன். ஆனால் அதற்குக் காரணங்கள் இருக்கும். ஒருவருக்கு உதவி செய்ய வேண்டும்; மற்றொருவருக்கு உதவி செய்யக் கூடாது என்ற அபிப்பிராயம் எனக்குக் கிடையாது. ஆனால், அம்மாதிரி கூப்பிடாவிட்டால் அங்கத்தினர்கள் கோபம் கொள்ளக் கூடாது என்று இந்த நேரத்தில் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

மற்றொரு விஷயம் உங்களுக்குச் சொல்ல வேண்டும். இந்தச் சபையில் உள்ள அங்கத்தினர்கள் அனைவருக்கும் என்னைத் தெரியாது; எனக்கும் அனைவரையும் தெரியாது. ஆதலால், அவர்களைப் பெயரிட்டுக் கூப்பிடுவதற்கு முதலில் கஷ்டமாக இருக்கும். சீக்கிரத்தில் பழகி எல்லோரையும் என்னுடைய நண்பர்களாக்கிக் கொள்கிறேன். அது வரையில் ஏதாவது தவறு நேர்ந்தால், நீங்கள் எல்லோரும் என்னை மன்னிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

கடைசியாக, இந்த சபாநாயகர் ஸ்தானத்தில் பல பேர்கள் அமர்ந்து நல்ல முறையில் செயலாற்றியிருக்கிறார்கள். என்மேல் நீங்கள் பெரிய பொறுப்பை சமத்தி இருக்கிறீர்கள். இந்தப் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டு நல்ல முறையில் வேலை செய்ய வேண்டுமென்பதுதான் என்னுடைய அபிப்பிராயம். பெரியோர்கள் “நீங்கள் இந்த வேலையை நல்ல முறையில் செய்வீர்கள், அதற்கு நாங்கள் எல்லோரும் ஒத்தாசையாக இருப்போம்” என்று உறுதி சொன்னது எனக்கு தைரியத்தைக் கொடுத்திருக்கிறது. ஆகையால் இந்த வேலையை நான் வெற்றிகரமாக முடிக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறேன். அதில் கடவுளுடைய அனுக்கிரகமும் உங்கள் எல்லோருடைய ஒத்துழைப்பும் பரிபூரணமாக எனக்கு கிடைக்குமென்று நம்புகிறேன். இம்மாதிரி என்னை கௌரவித்ததற்காக உங்கள் எல்லோருக்கும் என்னுடைய மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். ஜெய் ஹிந்த!

* SRI T. P. ELUMALAI : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ஒரு விஷயத்தை அறிய விரும்புகிறேன். இன்றைய தினம் நிறைய அங்கத்தினர்கள் பேச விரும்பியபோதிலும், அவர்கள் எல்லோருக்கும் ஓர்ப்பு! கொடுக்க முடியவில்லை என்று கனம் சபாநாயகர் அவர்கள் சொன்னார்கள். நான் சென்ற சட்டசபையில் அங்கத்தினராக இருந்தேன். மறுபடியும் இந்தப் பொதுத் தேர்தலுக்குச் சென்றபொழுது “சட்டசபையில்

30th April 1957] [Sri T. P. Elumalai]

மேசுவிலை; அதனால் ஓட்டு போட முடியாது ” என்று சில பேர்கள் சொன்னார்கள். ஆகையினால் சட்ட சபையில் பேச்சுக்கு அதிக மதிப்பு இருக்கிறது. ஆகவே, எல்லோருக்கும் பேசுவதற்கு வாய்ப்புக் கிடைக்கும்படி சபாநாயகர் வேண்டிய நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : கனம் அங்கத்தினர் ஏழுமலை அவர்களுக்கு நான் சொல்வது என்னவென்றால், இன்னும் இரண்டு தினங்களுக்குப் பிறகு நடைபெறப்போகும் கவர்னர் பேருரையின்மீது நடக்கப் போகும் விவாதத்தின் போது எல்லா அங்கத்தினர்களும் பேசலாம். அதற்கு அடுத்து ஜூன் மாதத்தில் பட்ஜெட் விவாதத்தின் போது எல்லோரும் பேசலாம். ஆனால் எல்லோரும் ஒரே சமயத்தில் ஒரு விஷயத்தைப்பற்றி பேசுவதென்றால் கஷ்டமாயிருக்கும். ஆகவே கனம் அங்கத்தினர் ஏழுமலை அவர்கள் என் ஸ்தானத்தில் இருந்திருந்தால் என் கஷ்டமான நிலையை மனதில் நன்றாக உணர்ந்து இருக்கக் கூடும்.

The House will now adjourn and meet again at 11 a.m. on Friday, the 3rd May 1957.

Hon. MEMBERS : Tomorrow !

MR. SPEAKER : This House will meet again only on the 3rd. Tomorrow the Governor will address the Members of both the Houses (the Assembly and the Council) at 11 a.m. That is not part of the proceedings of this House.

The House will now adjourn and meet again at 11 a.m. on Friday, the 3rd May 1957.

The House then adjourned.

V.—PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

1-27
p.m.

41. Notification issued with G.O. No. 1930, L.A., dated 24th December 1956, amending rule 15 of the rules issued under the Madras Village Panchayat Act, 1950, regarding the Proceedings of the Panchayats and Committees of Panchayats.

42. Notification issued with G.O. No. 232, Revenue, dated 18th January 1957, amending certain rules of the Madras Cultivating Tenants Protection Rules, 1955. [Laid on the table under section 7 (2) of the Madras Cultivating Tenants Protection Act, 1955.]

43. Notification issued with G.O. Ms. No. 317, Home, dated 5th February 1957, omitting rule 33 of the Madras Suppression of Immoral Traffic Rules, 1952, regarding the cases of voluntary inmates continued to be governed by executive orders. [Laid on the table under section 16 of the Madras Suppression of Immoral Traffic Act, 1952.]

44. Notification issued with G.O. Ms. No. 311, Home, dated 5th February 1957, amending rule 303 of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940, regarding elimination of dazzle lights used in transport vehicles. [Laid on the table under section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939 (Central Act IV of 1939).]

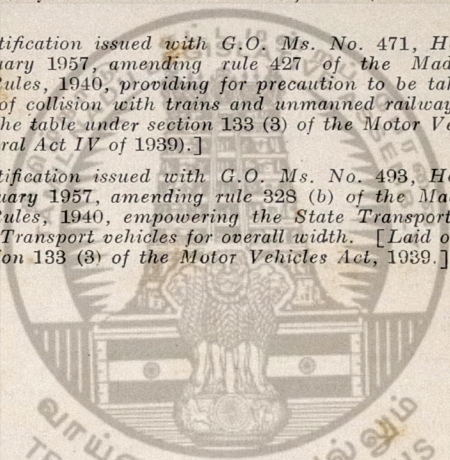
[30th April 1957]

45. Notification issued with G.O. Ms. No. 325, Home, dated 6th February 1957, amending rule 237-A of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940, regarding the minimum educational qualification of conductors of stage carriages. [Laid on the table under section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939 (Central Act IV of 1939).]

46. Notification issued with G.O. Ms. No. 326, Home, dated 6th February 1957, amending rules 74 and 76 of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940, regarding assignment of fresh registration on removal to another State. [Laid on the table under section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939 (Central Act IV of 1939).]

47. Notification issued with G.O. Ms. No. 471, Home, dated 21st February 1957, amending rule 427 of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940, providing for precaution to be taken for the avoidance of collision with trains and unmanned railway crossings. [Laid on the table under section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939 (Central Act IV of 1939).]

48. Notification issued with G.O. Ms. No. 493, Home, dated 23rd February 1957, amending rule 323 (b) of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940, empowering the State Transport Authority to exempt Transport vehicles for overall width. [Laid on the table under section 133 (3) of the Motor Vehicles Act, 1939.]



வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

30th April 1957]

APPENDIX.

[Vide item II on page 14 supra]

The following Members took the prescribed oath before the Temporary Speaker in his Chamber on the 30th April 1957 before the commencement of the sitting of the House :—

Sri N. R. Thiagarajan.

Sri T. V. Sannasi.



